

Kaposvári Egyetem Pedagógiai Kar
Társadalomtudományi Tanszék
Kaposvár, Guba Sándor u. 40.

OKTATÓI TEMATIKA

***Nemzetközi Tanulmányok szak (nappali, levelező tagozat)
három éves képzés***

LENGUAJE ESPECIFICO DE LAS RELACIONES INTERNACIONALES (2BLNET11-0021;2BLNET-0021)

Oktatási időszak: I. félév
Óraszám: 10 óra
Kreditérték: 3
Oktatási forma: szeminárium
Csoportforma: egész tanulmányi csoport
Értékelési forma: gyak.jegy

Terjedelem: 3 oldal

Tantárgyfelelős oktató: DR. HORVÁTH GYULA

.....

Előadást vezető oktató:

.....

Szemináriumvezető oktató: DR.HORVÁTH GYULA

.....

Műtermi munkát vezető oktató: —

—

Gyakorlatvezető oktató: —

—

Demonstrátor: —

—

**Dr.Szávai Ferenc, egy.tanár, rektor
Tanszékvezető:**

Kaposvár, 2012-2013. oktatási év

Célok

Megismertetni a hallgatókkal a nemzetközi kapcsolatokban használt spanyol nyelv speciális kifejezéseit, fordulatait. A kurzus során elsősorban az Európai Unió dokumentumait elemezzük, amelyek interneten elérhetők a hallgatók számára (pl. libros verdes, libros blancas)

Feladatok

Megismertetjük a hallgatókkal az Európai Unió spanyol nyelvű dokumentumainak forrását, közösen illetve egyénileg elemzik a hallgatók a dokumentumokat, összevetik a „hivatalos” fordításokkal, a nemzetközi érintkezés terminus technikuszaira koncentrálva.

A tantárgy tartalma

Előadás

ÓRA	MUNKAFORMA	MUNKAPROGRAM	
		EGYETEMI MUNKA	EGYÉNI FELKÉSZÜLÉS
1	szeminárium	Las fuentes de documentos de la UE	
2-3	szeminárium	Documentos oficiales de la UE	
4-5	szeminárium	Administración en la UE, Instituciones	
6	szeminárium	Resumen histórico de la UE y los instituciones	
7	szeminárium	Legislación en la UE (Decretos y resoluciones)	
8	szeminárium	Organizaciones sociales	
9-10	szeminárium	Traducción de libros verdes	
11-12	szeminárium	Traducción de libros blancos	
13-14	szeminárium	Comparación de traducciones (Española –Inglésa-Húngara)	
15	szeminárium	ZH(Analizar un texto)	

Követelmény

Zárthelyi dolgozat megírása.

Az értékelés formája

Gyakorlati jegy

Szakirodalom

kötelező irodalom

Documentos oficiales de las instituciones, agencias y otros organismos de la UE

(<http://europea.eu>)

Libros verdes (<http://europea.eu>)

Libros blancas (<http://europea.eu>)

ajánlott irodalom

Hungria '89, Budapest, Budapest, 1989 (Spanyol nyelvű)

Kaposvár, 2012 május, 18

Dr. Horváth Gyula, egy.doc.
tantárgyat oktató neve
beosztása

Dr. Szávai Ferenc, egy.tanár, rektor
tanszékvezető neve
beosztása